



普通高等学校人文社会科学重点研究基地
KEY RESEARCH INSTITUTE OF HUMANITIES AND SOCIAL SCIENCE IN UNIVERSITY

工作简报

华东师范大学俄罗斯研究中心

主编：刘军 主审：冯绍雷 责任编辑：张华丽 孙鹏飞

2017年
第3期
(总第67期)
2017年9月30日

目 录

基地建设综览

——智库建设、科研项目、学术文章、国际讲习班

基地建设亮点

——俄罗斯研究中心入选高校高端智库联盟首批成员
——教育部中央媒体采访团一行来访俄中心

重大学术活动

——举办第七届中俄关系暑期学校
——举办第八届“上合组织成员国及观察员国大学生暑期学校”

基地重大项目进展

——刘军：“跨欧亚伙伴关系背景下的中俄‘两河流域’合作研究”获准立项（国家社科基金项目）
——贝文力：“上海合作组织发展报告”项目出版阶段性成果

最新成果推介

——冯绍雷：“China and Russia: Good Neighbours, Good Partners”
——周尚文：“‘历史距离感’视角下的十月革命”（《探索与争鸣》）
——郭小丽：“‘第三罗马说’与‘中国论’中的‘我-他’建构”（《俄罗斯研究》）
——阎德学：“日俄接近新常态评估”（《国际问题研究》）

主送：教育部社会科学司、华东师范大学社科处

抄送：上海市教委科技处、华东师范大学党办、校办

教育部人文社会科学重点研究基地 华东师范大学俄罗斯研究中心工作简报 (2017年第三季度)

【基地建设综览】

本季度正值高校暑假期间，华东师范大学俄罗斯研究中心的各项工作仍然在深入推进。在智库建设、项目立项、学术作品发表，以及高水平学术讲习班的举办等方面，均有推进和成果。

俄罗斯研究中心入选高校高端智库联盟

2017年9月20日，高校高端智库联盟成立仪式暨首届圆桌会议在京召开。俄罗斯研究中心入选高校高端智库联盟首批31家联盟成员单位。俄罗斯研究中心主任冯绍雷应邀在大会上作了题为“高校智库建设应将资政启民与教书育人有机结合”的发言。入选首批智库联盟，既表明俄中心在智库建设方面的既有成果得到了认可，也标志着俄罗斯研究中心在智库建设方面进入了一个新的阶段。

在此之前的2017年7月7日，由人民日报、新华社、光明日报、中国教育报等10余家中央媒体记者组成的“高校哲学社会科学服务治国理政”采访团，来访华东师范大学，并专门访问了俄罗斯研究中心。

科研项目申报、管理与成果产出

在智库建设之外，华东师大俄罗斯研究中心高度重视科研项目的申请、管理与成果产出。继2016年的4项“十三五”基地重大项目顺利立项之后，2017年8月，俄罗斯研究中心副主任刘军教授申报的国家社科基金项目“跨欧亚伙伴关系背景下的中俄‘两河流域’合作研究”，获准立项（项目批准号为17BGJ032）；刘军教授申报的上海市哲学社会科学规划课题“习近平外交思想研究”也获准立项（项目批准号为2017BHB020）。

科研项目的中间过程管理，与立项工作同等重要，因为这是产生高质量成果的保障。俄罗斯研究中心一方面加紧“十二五”重大项目的结项工作，另一方面积极推动“十三五”重大项目的进展。围绕着基地重大项目研究的一系列调研工作、学术会议，纷纷开展。2017年10月，即将有5位俄中心教师、博士生赴长江中上游地区调研对俄合作问题。

在项目成果产出方面，华东师大俄罗斯研究中心特别重视项目成果在海内外的发表，严格要求成果注明项目编号等“细节性”的问题。2017年8月，出版了《上海合作组织发展报告（2016）》，这是俄中心承担的教育部哲学社会科学发展报告项目（培育）《上海合作组织发展报告》（项目编号：11JBGP031）的成果。2017年8月，CSSCI来源刊物《俄罗斯研

究》刊发了冯绍雷、郭小丽两位老师承担的基地重大项目的成果。

海内外发文，着实提高学术影响力

除了项目成果之外，俄中心研究人员也在海内外期刊、媒体上发表数篇文章，着实提高中心的学术影响力和知名度。

中心主任冯绍雷教授在国际重要的期刊和媒体上发英文、俄文文章。如在瓦尔代官方俱乐部网站发表英文文章“China and Russia: Good Neighbours, Good Partners”和“Implications of the Xiamen BRICS Summit”；在 *Contemporary World* 2017 年第 3 期发表英文文章“Interaction Among China, United States and Russia around Xi-Trump Summit”；在 *Global Times* 发表英文文章“Sanctions Exacerbate US-Russia Divide”；在瓦尔代官方俱乐部网站发表俄文文章“Китай и Россия: добрые соседи, хорошие партнёры”。

此外，中心研究人员还在《中国社会科学报》、《中国文学研究》、《探索与争鸣》、《俄罗斯研究》、《国际问题研究》、《俄罗斯东欧中亚研究》等国内重要的刊物上发表署名文章。

举办重要的国际学术讲习班

华东师大俄罗斯研究中心国际化建设不断推进。一方面，面向欧亚地区招收研究生到本机构进行全日制硕士、博士阶段的学习；另一方面，大力培养中国研究生的国际化视野；第三，邀请欧亚地区年轻学生参与中心主办的暑期学校。需要指出的是，目前上合组织秘书长的一位助理秘书，就是曾经参加过我们主办的暑期学校的学员。这些活动给他留下了非常深刻、美好的印象。2017 年暑假期间的一些重要讲习班有：

(1) 2017 年 7 月 7-14 日，俄罗斯研究中心与俄罗斯高等经济大学世界经济与国际事务学院联合举办第七届中俄暑期学校。十余名俄中心研究生、4 名俄中心教师，赴莫斯科高等经济大学，参加联合举办的中俄暑期学校。这已经是连续第七届举办此类暑期学校。

(2) 2017 年 7 月至 8 月，俄罗斯研究中心承办第八届“上海合作组织成员国和观察员国大学生暑期学校”，来自欧亚地区的 35 名学员参加学习。

参加高水平国际会议

2017 年 7 月 18-19 日，中心主任冯绍雷教授应美国国家亚洲研究局的邀请，前往华盛顿出席中俄政策研讨会。2017 年 8 月 24 日，应美国驻上海总领事馆邀请，赴美国总领事官邸出席美国国家情报委员会代表团招待会，与美国专家交流国际问题研究。

2017 年 9 月 7-8 日，俄中心张昕博士赴德国柏林参加由德国国际与安全事务研究所主办的第 11 届“柏林亚洲安全会议”。

【基地建设亮点】

俄罗斯研究中心入选高校高端智库联盟首批成员

为深入贯彻习近平总书记在哲学社会科学工作座谈会上的重要讲话精神，落实中央《关于加快构建中国特色哲学社会科学的意见》《关于加强中国特色新型智库建设的意见》要求，进一步推进中国特色新型高校智库建设。2017年9月20日，高校高端智库联盟成立仪式暨首届圆桌会议在京召开。设在高校的国家高端智库试点单位、进行智库签约的教育部人文社会科学重点研究基地等首批31家联盟成员单位代表共同签署了公约。其中，教育部人文社会科学重点研究基地俄罗斯研究中心入选首批31家联盟成员单位。



教育部党组成员、部长助理刘大为出席会议并讲话。中国大学智库论坛秘书长李卫红介绍了联盟情况。复旦大学党委书记焦扬宣读了《高校高端智库联盟公约》。教育部社科司司长刘贵芹主持会议，教育部有关司局、直属单位，31家联盟成员所在高校负责同志参加会议。俄罗斯研究中心主任冯绍雷作了题为“高校智库建设应将资政启民与教书育人有机结合”的发言。

华东师大俄罗斯研究中心“十三五”期间的建设目标是，把俄罗斯研究中心建成一个国内知名、具有广泛国际影响力的、以扎实学术研究为支撑的**大学智库型研究机构**，围绕国家和社会发展重大战略提供高质量的咨询服务，为国际研究的学科建设提供人才和规范基础。此次入选高校高端智库联盟成员，标志着俄中心在智库建设方面进入了一个新的阶段。

教育部中央媒体采访团一行来访俄中心



2017年7月7日，由人民日报、新华社、光明日报、中国教育报等10余家中央媒体记者组成的“高校哲学社会科学服务治国理政”采访团，在教育部社科司副司长谭方正、教育部办公厅新闻处处长陈星等领导的带领下来访华东师范大学。座谈会上，俄罗斯研究中心副主任贝文力以“发挥基地智库优势，服务国家外交战略”为题，向来访领导和记者汇报了中心近两年来在服务治国理政方面取得的工作进展和研究成果。

汇报结束后，在副校长汪荣明的陪同下，教育部领导和记者团一行实地参观了俄罗斯研究中心。贝文力向大家介绍了中心发展历程，并就中心建设新型智库、服务国家外交战略、资政启民、国际化等问题接受了记者们的采访。中心老师参加了相关活动。

【重大学术活动】

俄罗斯研究中心在俄罗斯举办第七届中俄暑期学校



2017年7月7日，第七届中俄关系暑期学校在俄罗斯高等经济大学开幕。中国石油公司天然气集团俄罗斯代表处首席代表王生滋，暑期学校中方负责人、华东师范大学俄罗斯研究中心主任冯绍雷，青年研究员张昕博士，俄罗斯高等经济大学有关负责人及来自中俄美德、乌兹别克、伊朗、越南、匈牙利等国的39名学员出席开幕式。

开幕式结束之后，冯绍雷教授以“新威权主义争论及当代国际关系的演进”为主题为学员作了一场报告。报告引起学员及与会专家的热烈响应。

本次暑期学校的主题是“当代世界对外政策中的经济手段”，聚焦于国际社会中的经济外交。除安排学员聆听学术讲座，还为学员安排了主题分组讨论、模拟外交谈判、文化之夜展示及俄罗斯文化学习等项目。

“中俄学生国际关系暑期学校”是由华东师范大学俄罗斯研究中心与俄罗斯高等经济大学世界经济与国际政治学院共同主办，以研讨中俄关系等热点问题，促进中俄青年学者之间交流与友谊为目的的校际项目。该项目自2011年7月第一次举办，今年已至第七届。

俄罗斯研究中心承办第八届“上海合作组织成员国和观察员国”大学生暑期学校

2017年7月24日，由上海市教委主办、俄罗斯研究中心和国际教育中心承办的“2017上海合作组织成员国和观察员国大学生暑期学校”开幕式在华东师范大学举行。副校长汪荣明，国际交流处副处长黄志华，上海合作组织经济合作与人文交流促进中心秘书长潘大渭，以及来自我校和兄弟院校的师生代表出席了开幕式。上合组织成员国哈萨克斯坦、俄罗斯驻沪总领馆的外交官也应邀出席。



俄罗斯驻沪领事杰·鲍利索夫在致辞中表示，学员们应充分利用上合暑期学校这个平台，增进友谊，了解不同的文化，增长知识。哈萨克斯坦教育科学部国际计划中心代表处首席代表别克先生表示，今年是哈中建交25周年，两国之间的友好合作关系离不开两国人民的友好往来，希望这种良好关系能够一直保持下去。



今年上合暑期学校的学员共 35 名，分别来自上合成员国哈萨克斯坦、吉尔吉斯斯坦、俄罗斯、塔吉克斯坦，以及上合观察员国白俄罗斯。为期一个月的暑期学校以中文课堂、学术讲座、文化体验等活动形式，为学员们提供了交流学习的平台。

【基地重大项目进展】

“跨欧亚伙伴关系背景下的中俄‘两河流域’合作研究”获准立项（国家社科基金）

俄罗斯研究中心副主任刘军申报的国家社科基金项目“跨欧亚伙伴关系背景下的中俄‘两河流域’合作研究”（项目批准号：17BGJ032）获得立项。

本项目首先从总体上分析中俄两河合作实施的进展情况、存在的主要问题并在此基础上提出相应的对策，探讨中俄两河流域合作模式的优劣，进一步提升中俄两河流域合作的质量。其次，从具体领域中对中俄两河合作的重点领域、示范性项目进行案例分析，如巩固能矿资源、农业、机电产品等传统领域合作，扩大航空、高铁、汽车、电子信息、跨境电子商务等合作，支持中俄企业合作开发第三方市场。第三，从未来发展前景看分析中俄两河流域合作与“一带一路”战略的融合，推动两河流域合作提质升级。此外，研究如何将两河流域合作与长江经济带发展战略对接，扩大合作的内涵和外延。第四，以中俄两河合作为核心，探讨区域合作中以国家、地方政府、企业的合作模式。国家是次区域合作的引导力量，地区政

府是次区域合作的推动力量，企业是次区域合作的主体力量。当前中俄两国都对经贸合作空前重视，毗邻地区与非毗邻地区的地方政府出于刺激地方经济发展的考量，主动推进区域合作，企业的跨境互动也会日趋频繁。地方政府不仅是推动区域合作的重要力量，而且能够对区域合作起到扶持和协调作用。

“上海合作组织发展报告”项目出版阶段性成果

2017年8月，俄罗斯研究中心副主任贝文力主编的《上海合作组织发展报告（2016）》，由中国时事出版社正式出版。

本书为教育部哲学社会科学发展报告项目（培育）《上海合作组织发展报告》（项目编号：11JBGP031）的成果。分为总论、上海合作组织合作领域研究、国际关系视角下的上合组织等几个大部分。内容涵盖上合组织最近的峰会、经济发展形势、人文教育合作、信息网络安全合作、水资源、能源、农业、国际关系等。除了中国学者外，还邀请了俄罗斯高等经济大学的博尔达切夫教授、哈萨克斯坦总统基金会世界经济与政治研究所首任总统与国内政策中心主任阿姆列巴耶夫，参与写作。

在华东师大俄罗斯研究中心主办的上海合作组织大学生暑期游学活动中，对此成果做了专门的介绍，引发了上合国家学生和学者的积极反响。

【最新成果推介】

Feng Shaolei, *China and Russia: Good Neighbours, Good Partners*, Valdai Club, July 4, 2017

【Abstract】 Compared with the ups and downs in relations between many big powers in recent years, the continuous, stable and effective promotion of Sino - Russian relations has shown a great contrast. When the new American president Trump mouthing the EU, announced NATO is "outdated"; when Great Britain hurried from the EU, Russia and China were just discussing a hot topic : how "The Belt and Road" could be closely interfaced and connected with the Eurasian Economic Union in which Russia is a dominant element.

贝文力：“中国在俄罗斯的形象扫描”，

察网，2017年8月30日

【内容摘要】“自塑”和“他塑”是建构一国国家形象的两种不同方式。具体到如何对俄罗斯完善中国形象、讲好中国故事，可以在多个方面积极作为。一是在国家官方层面，依托各种“主题年”的引领作用，使人文交流活动常态化，细水长流，多角度、多层次地展示中国形象。二是积极发挥中国传媒的作用，让更多俄罗斯受众听到中国声音。三是增强学术界的作用与影响力，加强双方智库的交流与协作。四是切实推进“民心相通”。

阎德学：“日俄接近新态势评估”，《国际问题研究》，2017年 第5期

【内容摘要】日本安倍首相二次执政以来，对俄采取积极主动的经济和外交攻势，希望推动日俄关系发生实质性的转变，最终缔结日俄和平条约以解决两国领土争端。在乌克兰危机及西方经济制裁的背景下，俄罗斯总统普京也希望同日本发展新型关系，以促进国内经济良性转变，巩固其在东北亚区域的战略地位。经过多番接触，日俄就缔结和平条约问题取得政治共识，双方大力推进经济合作，并以“2+2”会晤等形式积极深化安全合作。可以说，日俄两国都在探索实现彼此利益最大化的政策举措。不过，两国关系的未来走向仍受到领土争端、美国干预、东北亚地缘格局、公共外交准备不足等因素的制约。

郭小丽：“‘第三罗马说’与‘中国论’中的‘我-他’建构——认同视域的中俄文化比较”，《俄罗斯研究》2017年 第4期

【内容摘要】“第三罗马说”与“中国论”是俄中两国在民族意识转型时期出现的一种自我身份定位的学说。从某种意义上说，两者并非菲洛费依或石介个人的观点，而是一个群体乃至整个民族对自我与外部世界关系的观察和投射。它们是日用而不知的文化观念，是对自我、他者认知的一种符号体系。在“第三罗马说”的“我-他”对立认同建构中，他者是认知自我的前提和必要条件，缺乏他者，“我”的身份辨认则无从谈起，在对他者的征服或救助中，自身的地位和作用才得以彰显。而“中国论”中的“我”与“他者”并非非此即彼的对立关系，自我封闭的华夏自我中心主义占主导地位，“我”的作用和地位是文明程度和道德伦理确定下来的，无需对他者给予过多关注，甚至无须与之交往，他者未必是被认知或被征服的

对象。

本文系教育部人文社会科学重点研究基地华东师范大学俄罗斯研究中心基地重大项目“本我与他者——中俄关系中的形象与认知问题”（项目批准号：11JJDGJW005）的阶段性成果。

周尚文：“历史距离感”视角下的十月革命——兼论俄中两国革命之异同，《探索与争鸣》，2017年第7期

【内容摘要】1917年，在俄国历史上是不平常的一年。先是二月革命的风暴推翻了沙皇专制统治，刚建立的国家结构和社会结构还来不及喘一口气，十月革命又把一个更新的国家结构和社会结构给了俄国。这两次性质迥异的革命浓缩在八个月间，在世界历史上是十分罕见的。此前，1911年10月，中国发生了辛亥革命，推翻了清朝帝制，结束了长达数千年的封建统治。反观中国的两次革命，从辛亥革命到新中国成立，走过整整38年；中国共产党独立领导的新民主主义革命取得胜利，也经历22年艰苦卓绝的斗争。从时间距离看，中国两次革命的进程比俄国两次革命要长得多，也曲折得多。这就使历史发展丰富和复杂的内涵充分展现出来，并对革命理论的建构、革命队伍的历练、革命战略策略的运用，以及革命胜利后的发展道路，产生重大的影响。当然，历史距离长短不是由一个政党的主观意志决定的，也不是衡量一个革命运动利弊得失的主要标志。这种比较只是提供一个视角，说明历史距离的长短与革命进程的发展是密切相关的。革命党人要自觉地意识到这一点。

林精华：“‘中国问题’：新文化运动以来译介外国文学的另一种后果”，《中国文学研究》，2017年第4期

【内容摘要】自新文化运动以降，从士大夫转化而来的知识分子抱着救国、锻造新文学、塑造新国民等宏大目的，以虔诚之心、亦步亦趋地把欧美各国分别确定的经典视为世界文学经典而大力译介，唯恐译介过程中在字词句上失去了原作的准确性，结果提供了远离英、法、俄、德、美等文学大国之历史真相的文学知识，彰显了其他国家的文学史观，甚至原本是虚构性的文学作品及其主人公言行得到中国读者的广泛践行，进而导致中国传统文学所表达的审美惯例及伦理要求被瓦解，中国主体性被自觉地失落。其实，中国的所谓“世界文学”经典，在欧美各国多指用其国语书写的文学，目的是为民众构建民族认同、彰显自己国家的伟大；相应的，现代中国形成和发展过程应充分运用自身丰富的传统文学资源，以有效构筑中华民族认同、建构有审美传统依据的生活秩序，而不是用外来文学替代、诋毁、颠覆既有的

文学体系及其所包蕴的伦理、美学。

冯绍雷、万青松：《新形势下上海合作组织未来发展的理念诉求》，载《上海合作组织发展报告（2016）》

【内容摘要】上合组织的建立被认为是一个历史性创举，成为政治家和专家学者们的一个共同热议话题。无论是当前国际关系发展的宏观国际环境，还是成员国内部发展与改革进程的演进，都是推动上合组织继续发展的重要内外背景。对于扩员后的上合组织未来发展，不仅要求人们对国际、地区局势中所蕴涵和将会出现的态势做出明智判断，而且也要求人们对更深层的全球、区域、国别进程，以及在其背后发挥作用的复杂因素提出更为理性而具远见的分析。为此，本文从国际政治经济学、空间理论以及世界历史多样化进程下的主体性观念建构等维度，详细探讨上合组织未来发展的理念构建问题。最后指出，只有在健全而活跃的学术与思想的支持与引领下，以严肃认真的学术和理论考量作为上合组织未来发展的铺垫，本组织才更具生命力，才能在今后的发展中立于不败之地。

陈建华：“岁月回声：钱谷融谈俄罗斯文学”，《中国社会科学报》，2017年8月10日

中心兼职研究员陈建华教授是华东师范大学外国文学与比较文学研究所所长，当年作为学子，他曾有幸聆听钱先生精彩的讲课和讲座，后来又有机会与钱先生有过不少交往。多年前，他从钱先生俄罗斯文学“深入到我的血液和骨髓里”的话语中发现，钱先生与俄罗斯文学有着非同一般的关系，而俄罗斯文学正是陈教授研究的领域之一。这篇文章是陈教授对钱先生有关俄罗斯文学的访谈。

肖辉忠：“金砖国家的起源、内部结构及向心力分析”，《俄罗斯东欧中亚研究》，2017年第4期

【内容摘要】针对金砖国家，有着各种截然不同的评价，分歧主要在于对金砖的不同认识。从金砖的起源、内部结构，以及向心力等方面入手分析，有助于认识金砖这个新生的（准）国际组织。从起源来看，金砖机制的形成虽然与高盛集团的概念、与俄罗斯的外交推动有关，但金砖国家合作有着比这些更为重要的基础。从内部结构来看，俄印中和印巴南两个三边机制，并没有构成金砖内部合作的基础与动力，也不是阻碍。中俄与印巴南之间在安理会改革上的分歧，也不是问题。金砖内部存在的一个分歧是，俄罗斯希望金砖机制制度化，使金砖

成为一个有战略影响力的政治集团，但其他金砖国家坚持一个灵活的、非正式的金砖机制，以减缓外界对金砖的顾虑。总体上看，金砖对其成员国的吸引力及对外影响力，与中国因素密切相关。